THE
CARTER CENTER

-

lgjf{rg kl/rfng ug]{sfgg\ 9fFFsf];dLIff ug{/ lgjf{rg cfof]usf k|tIglwx¿ tyf k|jlws ;xfotf kbfg ul//x]sf c;t/f{i6«
;+u7gx¿;+u jf;s ;+rfng ug{;g\@)!! sf]km]bj/L dlxgfdf sf6{ ;]6/sf]bO{;b:olo 6f]nLn]g]kfnsf]e|d0f u/]sf]lyof].
ˆlal|hª\ˆ r/0fdf dtbftf gfd btf{ePsf $# dWo]!# j6f lhNnfx¿af6 dtbftfsf]gfd btf{k|qmofsf af/]df ;'rgfx¿ ;snfng ug{
km]bj/L dlxgfsf cl;td lbgx¿b]lv dfr{dlxgf;Dd sf6{ ;]6/sf bL3{sfnLg ko{]fsx¿sf]^ j6f 6f]nLx¿ vl6Psf lyP . tL
ko{]fsx¿n]vf; u/L t/fO{sf (j6f lhNnfx¿ af6 af/]af/f, bfª, wgIff, s;rgk7', slknj:t', df]ª, k;f{/ ?k;b]xL tyf kxf8L
lhNnfx¿ 8f]6L, 0nfd, sf7df08f}+ sfe|knf;rf]saf6 ;'rgfx¿ ;snfng u/]sf lyP .

sf6{ ;]6/sf bL3{sfnLg ko{]fsx¿sf 6f]nLx¿n] dtbftf ;r]tgtf / ;xeflutf, dtbftfsf]gfd btf{sf]Joj:yfkg / o;
k|qmofdf /fhgLlts bnsf];xeflutfsf ;DjGwdf ;'rgfx¿ a6h]sf lyP . To;sf ;fy}pgLx¿n]dtbftfx¿sf]gfd btf{ug]{@%
j6f 7fpF¿df k]olf ko{]f0f u/]sf lyP .

c;t/jftf{/ k]olf ko{]f0fåf/f bL3{sfnLg ko{]fsx¿n]dtbftfsf]gfd btf{ug]{k|qmofsf ;DaGwdf u0ffTds / dfqfTds b'j}
lsl;dsf ;'rgfx¿ a6h]sf lyP . dtbftf ;+vofsf]u0fgf / btf{sf]sh' cfF8fsf ;DaGwdf lgjf{rg cfof]usf clwsf/Lx¿n]
;snfng u/]sf tYofª\ssf cltl/St tL ko{]fsx¿n]k]olS 7fpFff slDtdf bzhgf gful/sx¿;+u c;t/jftf{u/]sf lyP . tL
c;t/jftfx¿ hf]hf]e|6of]pxL pxL;+u ul/Psf lyP . dtbftfsf]gfd btf{k|qmofsf ;DjGwdf slt dflg;x¿ ;r]t 5g\ slt n]
o; k|qmofnf0{ae\m]sf 5g\ pgLx¿n]o; k|qmofsf ;DaGwdf s;/L 1fg kfP, slt hgfn]dtbftfsf]u0fgf ug]{u0fsx¿nf0{e|d]
cfjZos sfuhftx¿ k]; ug{slt hgf ;lfd eP, gfd btf{ug{gkfPsf slt hgfn]gfd btf{ug{ca pgLx¿n]s]ug{k5{eGg]
s'/f ae\m] slt hgfn]gfd btf{ug]{rfxgf b]vfP / h'g;'s}sf/0fn]ePklg slt hgf gfd btf{sf nflu cof]o 7xl/P eGg]s'/fsf]
lgwf]ug{To;/L c;t/jftf{ul/Psf]lyof].dtbftfsf]gfd btf{ug]{7fpF¿sf]k|tIglwTj ug]{gdG'f JolStsf]?kdf ko{]fsx¿nf0{
v6fpg';Dej lyPg, To;}n] bL3{sfnLg ko{]fsx¿n]km]nfkf/]sf u0ffTds tYofª\sx¿df dfq}cfwfl/t eP/ b]zel/sf]cj:yfsf]
k'/f{gdfg ug{;Dej 5g\ . tyflk cfkm'n]km]nfkf/]sf u0ffTds tYofª\saf6 olt;GhJh dtbftfsf];xeflutfsf]:t/ / dtbftfsf]gfd
btf{ug]{sfddf lgjf{rg cfof]un];fdgf ul//x]sf]r;f}+lleq lrofP/ To;sf]jf:tljstfdfly k]sfz kfg]{c;t/b[i6 kbfg ug{
bL3{sfnLg ko{]fsx¿ ;lfd ePsf lyP .

sf6{ ;]6/n]ko{]f0fsf cf^gf lqmofsnfkx¿nf0{g]kfnsf]sfgg\, lgjf{rg ko{]f0fsf]nflu lgwf{0f ul/Psf]lgjf{rg cfof]usf]
cfrf/;+xtf / c;t/f{i6« lgjf{rg ko{]f0fsf]lgIDt 3f]f0ff ul/Psf]l;4f;tx¿sf]dfkb08cg?k ;+rfng u/]sf]5 . dtbftf
gfdfjnL btf{k|qmofnf0{kl/rfng ul//x]sf]g]kfnsf]sfgg\ / zf;sLo 9fFf;+u dfh vfg]u/L sf6{ ;]6/n]dtbftf gfdfjnL btf{
k|qmofsf]nv]vfhf]vf ul//x]sf]5 . vf;u/L, g]kfnsf]c;t/d ;+Vwfg-;g\@))&, dtbftf gfdfjnL ;DaGwL P]g-@))^ /
dtbftfsf]gfdfjnL ;DaGwL lgod-@))& / lgjf{rg cfof]u, g]kfnsf gLlt / ljlw-k|qmof;+u dfh vfg]u/L ;]6/n]To]sfd
ul//x]sf]5 . ;]6/n]nfO{stfl;qs lgjf{rg ;+rfng ug]{c;t/f{i6« dfgsdf klg Wofg lbPsf]5 . To:tf dfgsx¿df vf;u/L
g]kfnn]x:tfIf/ jf cg'dfjg u/]sf];e"St /fi6«;3sf]dfgj clwsf/;DaGwL ljZjJofkL 3f]f0fkqsf]wf/f @!, gful/s / /fhgLlts
clwsf/dfly c;t/f{i6« k|t1fkqsf]wf/f @, ;e"St /fi6«;3sf]dfgj clwsf/ cfof]usf];fdfGo l6Kk0fL @%, JolStsf]clwsf/ /
bfloTj;DaGwL ;e"St /fi6«;3sf]3f]f0ff, ljZjJofkL ?kdf df;GotfkfKt dfgj clwsf/ / :jt;GqtfsflglDt ag]sf ;dx' tyf
lgsfox¿, / hflt, /fli6«tf, hghflt, lnË, pd]/, lzIff cflbsf cfwf/df e|befj ug{k|tj;Gw nufpg];e"St /fi6«;3sf
k|t1fkqx¿, pbfx/0fsf nflu dlxnfdfly ul/g];a}lsl;dsf e|befjx¿ x6fpg ul/Psf];Dd]hg, ;a}lsl;dsf hftLo e|befj
x6fpg ul/Psf]c;t/f{i6« ;Dd]hg, cflbjf;L / hghftLx¿sf]clwsf/af/]ul/Psf];Dd]hg / ckfËtf ePsf JolStx¿sf]
clwsf/sf ;DaGwdf ul/Psf];Dd]hg tyf c;'o s'/fx¿sf ;fy}cf;tl/s ?kdf lj:yflktx¿ ;DaGwL lgb]zs l;4f;tx¿ cflb
kb{5g\.

-s_ sfgg\ vfsf

g]kfndf dtbftfsf]gfd btf{k|qmofnf0{g]kfnsf]c;t/d ;+Vwfg, ;g\@))& cg?k / To;;+u gafle\mg]u/L dtbftf
gfdfjnL;DaGwL P]g-;g\@))^ / dtbftf gfdfjnL;DaGwL lgodx¿-@))& n];Dxfn]sf]5 . clxn]rln/x]sf]dtbftfsf]gfd btf{
k|qmofnf0{;Dxfng]sfgg\x¿ ;g\@))* sf];+Vwfg ;efsf]lgjf{rgnf0{;'xfpg]u/L d:of]hf ul/Psf lyP . tL sfgg\x¿df
dtbftf x'g]of]otf lgwf{0f ug]{;DaGwdf km/flsnf cfwf/x¿ /x]tfklg dtbftfsf]clxn]rln/x]sf]btf{k|qmofsf k|lv klfx¿df

---

sf6{ ;]6/sf]bL3{sfnLg ko{]fs 6f]nLdf bO{hgf c;t/f{i6« ko{]fs, Pshgf g]kfnL ko{]fs / Ps hgf bf]efif]/x'G5g\.

;'ki6 kfjwfgx¿ /xjsf 5}gg\. dtbftf;DjGwL Pgn] dtbftfsf]?kdf gfd btf{xgsf]nflu ofljotf lgwf{0f ug{ ;DaGwdf tLgj6f dfgsx¿ :yflkt u/]sf]5 . Pp6f, btf{xg rfxg]JolSt !* jif{ku]sf]jf To;eGbf dflysf]xgk5{. bf];|f] pm gkfnL gful/s xg}k5{ / t];|f]sg}lgjf{rg lfqdf lgoldt ?kdf a;faf; u/]sf]xg}kb5 . gkfnsf]sfggcg';f/, dtbftfsf]?kdf btf{ xg sg}JolSt !* jif{pd] ku]sf]xgkg{ePtf klg ;fdfGo cGt/f{i6« cEof; s]/xjsf]5 eg]!* jif{gklu;sjsf]sg}JolSt lgjf{rgcufj}jf lgjf{rgsf]lbg !* aif{nfU5 eg]p;nfO{klg dtbftfsf]?kdf gfd btf{u/fpg'kb5

gful/stf;u+ hfl8Psf]ljifodf To; sfggdf cfk;df afleqmg]kfjwfgx¿ /xjsf 5g\. Psflt/ o;n]dtbftfsf]gfd btf{sfo{qmd ;+rfng ugsf nflu gful/stfsf]kdf0fkq nufot gful/s ePsf]kli6 ug{ cGo sfuhftx¿sf ;DjGwdf klg ljrf/ ug{ h:tf kfjwfgx¿;lxt lgjf{rg cfofunfO{pbf/ tyf km/flsnf gLlt tyf sfo{jlwx¿ thf{df ug{ cgdlt kbfg u/]sf]5 eg]csf{t/ To; sfggdf s]klg n]vPsf]5 eg]sg}JolStn]gful/stfsf]kdf0fkq k]; ug{;sg eg]TolQs}cfwf/df dtbftfsf ?kdf gfd btf{ug{kfpg]p;sf]clwsf/af6 p;nfO{jGrt ug{xfBg / ;/sf/n]lbPsf cGo lnvtx¿ k]; u/]klg k|U5 . ;g\@)!! sf] km}lbg/Ldf ;jf{r cbfntn]u/]sf]km}nfdf gful/stfsf]kdf0fkq rflxg]kfjwfg ;Djwflgs xf]eGg]lg0f{o u/] o; ljifonfO{ ;Djfljwg u/]sf]5 . /, To; km}nfdf dtbftfsf]?kdf gfd btf{ug{ofljo xgsf]nflu Pp6}cfwf/sf ?kdf gful/stfsf]kdf0fkq pkof]u ug{lgjf{rg cfofunfO{lgbz{ u/]sf]5 .

a;fOF/fO{ F+ hfl8Psf]ljifodf, sg}JolSt dtbftf xgsf]lgldt p;n]sg}lgjf{rg lfqdf lgoldt ?kn]a;faf; u/]sf]xg}k5{ eg] sfggn]eg]sf]5 . To; sfggn]lgjf{rg cfofunfO{dtbftfsf]gfd btf{klqmofsf lgldt gLlt / ljlw-klqmofx¿ lgwf{0f ug{ km/flsnf]lfq klg kbfg u/]sf]5 / gful/stfsf]kdf0fkqdf pNnvt :yfgx¿df a;faf; gu/]sf gful/sx¿nfO{xfn a;faf; ul//xjsf]:yfgdf gfd btf{ug{ofljo xgsf]nflu gfd btf{ug{cl3 a;fOF/fO{sf]kdf0f k]; ug{kg]lgjf{rg cfofusf]gLlt /xg'sf] cfwf/ oxL g}xf]. To;eGbf klg kdv s"/f s]xf]eg]dtbftf ;DjGwdf hfnemh / wfFnL xg;Sg];Defjgfnf0{s6f]L ugsf] nflu gfd btf{ug{rfxg]JolStnfO{lgjf{rg clwsf/Lx¿n].lgoldt a;faf;sf]kdf0f bvfpg cg'"fv ug{kg]kfjwfg cGt/f{i6« ?kdf rnsf];fdfGo cEof; xf].

cGTodf xfn;fn Joaxf/df nfu"eO/xjsf]dtbftf gfd btf{klqmofsf w]/}kIfx¿df sfggdf 5}gg\. pbfx/0fsf]nflu dtbftfsf] gfd btf{ynx¿sf lgldt ljBdfg sfggL 9fFfleq ;'ki6 ?kn]sg}lsl;dsf kfjwfgx¿ 5}gg\. ;Hjwfg ;efsf]lgjf{rgcl3 dtbftfx¿sf]gfd btf{ugsf lgldt Psdfq dfWodsf ?kdf /xjsf]dtbftf u0fgf klqmofsf]lgldt dfq sxL kfjwfgx¿ lyP . dtbftfx¿sf]gfd lg/Gt/ btf{ug{cyjf btf{ul/g]JolStsf]lj:tl hfgsf/L;lxt tYofª\s ;+sng ugsf]nflu klg sfggdf kfjwfgx¿ 5}gg\. dtbftfsf]gfd btf{ug{klqmofnfO{;Dxfln/xjsf sfggL 9fFfx¿df 7Ls 9Ën]sfd ;DkGg ug{lgbz{t ug{ kfjwfgx¿ tflsg'/fd]xg]u/]sf]5 . hxf];'ki6 kfjwfgx¿sf]cefj xfFxF klg lgjf{rg cfofun]ul//xjsf kbTgx¿ ;a}g} ;fdfGo cGt/f{i6« cEof;x¿ cg?k g}5g\.

-v_ dtbftf btf{sf]sh ;+ofsf]klqjf{k0f

gu/kflnsfx¿sf]r/0fsf]lgldt lgjf{rg cfofun]dtbftfsf]gfd btf{ug{sh ;+ofsf]nlo ;g\@))* sf];|jwfg ;ef lgjf{rg ;DkGg ug{kbfu ePsf]dtbftf gfdfjnLsf]&% klxrt lgwf{0f u/]sf]lyof]. ;g\@))* sf]dtbftf gfdfjnLdf nueu ! s/f]8

gu/kflnsf / uflj;x¿ b'j}lf u/] dtbftfx¿sf] gfd btf{ug{] nlo h:df ! s/f8 !) nfv lyof]. Tof] ;Wof ;g\@))* sf]
;Hjwfg ;efsf] lgjf{rgsf] dtbftf gfdfjnLsf] thgfdf pNn]vgLo s6f}tL xf]. s] alemPsf] 5 eg] ;g\@))* sf] dtbftf

gePsf / c©o lhNnf jf ljbZdf uPsf JolStx¿sf] ;¥of slt 5 e©g] s"/fsf] nut To; km/ddf /flv©5 . olb ljj/0f ;snsx¿n]o;sf] ;dlrt pkof]u u/]eg]bZaflx/ ePsf slt hgfn]dtbftfsf ?kdf gfd btf{ug{;sbgg\tyf gful/stfsf] kbdf0fkq / a;f0F,/f0sf]sfuhft geP/ slthgfn]gfd btf{ug{;sbgg\e©g]s"/fsf]ce¡m a9L olsg hfgsf/L k|Kt xbg]5 . dtbftfsf ?kdf gfd btf{gePsf JolStx¿sf];¥ofsf]olsg klxrfg ug{lgjf{rg cfof]un]ul//x]sf]of]kbTg lgs};sf/fTds 5 . tkklg ;dod}sfd ;Sgkg]s"/f Pp6f dxTjk0f{ljifo xf].

rfn' btf{k|qmof ;lsPkl5 dfq}nutsf] tYofª\s k|Kt xbg]5 . To;f]ePsf]xbgfn]gkfnL hgtf, gkfnsf /fhgLlts bnx¿, gful/s ;dfh / btf{k|qmofnf0{;3fp k¥of0/x]sf]c©t/f{i6« ;dbfonf0{gfd btf{sf ;Dj©wdf ul/Psf]nlo lgwf{0faf/]k|6 ?kn]ts{kbfg ug{]nufot rln/x]sf]/fi6«lofkL btf{k|qmofsf]k|6 lrq b]vfpg]sfd lgs}l9nf]xbg]alnof];Defjgf 5 . To;}n] ubf{nutsf]tYofª\snf0{;bp kfg{cl3 hg;¥of / a;f0F,/f0{sf]nv]vfhf]vf ug{jf©5gLo 5 .

clxn]btf{xbg]dtbftfx¿sf];¥of ;g\@))* sf];Hjwfg ;efsf]gfdfjnLe©bf km/s xbg]s"/f k|6 5 . cf©tl/s a;f0F,/f0{ ;d©bkf/ a;f0F,/f0{bf]xf]f]btf{/ gful/stfsf]kbdf0fkq rflxg]df©otfnf0{ce¡m s8f0{ul/Psf]h:tf sf/0fn]dtbftfx¿sf]gfd

?kGb}kL lhNnfsf] l;4fyL{gu/ gu/kflnsfdf yk}dw], jfbL bnx¿n] cj/fv k¥ofPsf lyP . ltgdf dw], hg clwsf/ kmf7d, ;befjgf kf6L{/ t/fO{dw], nf}stflGqs kf6L{-tdnf]kf_ lyP . -ToxL a]nf sf6{ ;]6/n] ToxL lhNnfsf] a6jn gu/kflnsfdf ep\of ubf{ Tof] gu/kflnsf rflxF kefljt lyPg ._ gu/kflnsf r/0fdf gfd btf{/f}gsf] nflu lhNnf lgjf{rg sfof{no -lhlgsf_ df wDsL;lxtsf] kmfg klg cfPsf]lyof]. /, To;kl5 lhlgsfsf] sfof{no cl3lNt/ Pp6f ad klg /flvPsf]lyof]. Tof]ad hgtflGqs t/fO{dlSt df]rf{gfpF}sf]Pp6f ;z:q ;dXn]/fv}sf]lyof].

slknj:t'sf] tf}nxjf gu/kflnsfdf dw], hgclwsf/ kmf7d, tdnf]kf / ;befjgf kf6L{n] cS6f]j/ dlxgfb]lv btf{ klqmofdf cj/fv k¥ofPsf lyP . tL bnx¿n] dtbftfx¿nfO{ btf{yndf kUg glbP/ cj/fv k¥ofPsf lyP . To;sf ;fy} tf}nxjfdf tdnf]kfsf Ps hgf kltlglwn] sf6{ ;]6/sf ko{]fsx¿ ;F Pp6f sDko6/ km6fOlbPsf] s'/f klg atfPsf lyP .

afF}df ;]6}j/ dlxgfb]lv dw], hgclwsf/ kmf7d -nf}stflGqs_, dw], hgclwsf/ kmf7d, g]kfn, tdnf]kf / g]kfn ;befjgf kf6L{ -cfgGbLb]L n] dtbftf btf{klqmofdf cj/fv k¥ofPsf lyP . tLgj6f btf{ynaf6 dw], jfbL bnsf kltlgwx¿n] Nofk6k, Sofd7fx¿, cf7ff5fksf]:Sofg/ cflb lnP/ uPsf lyP . oBlk kl5 uP/, lhNnf lgjf{rg sfof{non] tL ;fdfgx¿ lkmtf{u/fPsf]lyof]. yk tf}kmf}sf wDsLx¿ cfpg yfn]kl5 cGttM lhNnf lgjf{rg sfof{non] dtbftf btf{klqmof :ylut u/]sf]lyof].

gful/stfsf] kqdf0fkq rflxg] kfjwfg x6fP/ ;g\@))* sf] ;Hjwfg ;ef lgjf{rgsf] dtbftf gfdfjnLdf /x]sf ;a} JolStx¿nfO{gfd btf{ug{lbgk5{ cGoyf sn}pfdf dtbftfsf]gfd btf{ug{glbg]eGb}af/fdf dw], jfbL bnx¿n] lhNnf lgjf{rg sfof{nodf 1fkgkq a\mfPsf lyP . tkklg lhNnf lgjf{rg sfof{non] gu/kflnsfdf gfd btf{sf] sfd cl3 a9fpg]lg0f{o u/]kl5 tL bnx¿n] lhNnf lgjf{rg sfof{nosf kmf/d / kmfOnx¿ hkmt u/] cfuf]nufOlbPsf lyP .

df7ªdf lj/f6gu/ gu/kflnsfsf (j6f j8fx¿df dtbftfsf]gfd btf{ug[sfd ;DkGg eof]. Tolta]nf ToxfF yk} dw], jfbL bnx¿n] Pp6f btf{yndf k]olf cj/fv k¥ofPsf lyP . ;fy} btf{klqmof aGb ug[dfu ub{tL bnsf yk} sfo{stfx¿ btf{yndf kU}sf lyP . To;}n] ubf{ afF}bL /x]sf j8fx¿df lhNnf lgjf{rg sfof{non] lhNnf ;b/d'sfddf dtbftf btf{klqmofnfO{:ylut ug{k/]sf]lyof].

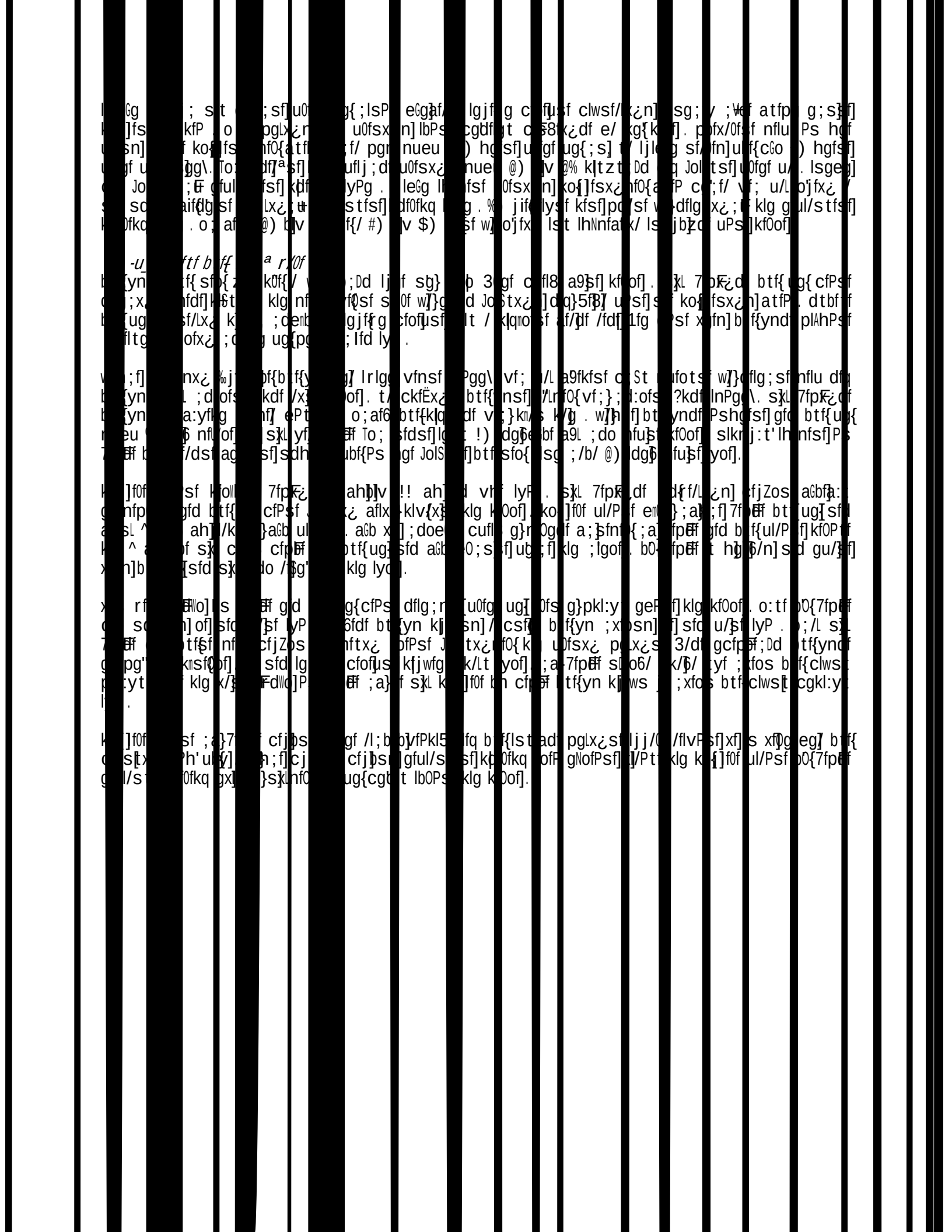
tLgj6f gu/kflnsfx¿df dtbftf btf{klqmof nueu k"/f xg nfu}sf] xgfn] dfly pNn]lvt cj/fvx¿sf] kltlqmof:j?k lhNnf ;b/d'sfdx¿df btf{sf] afF}bL sfd lg/Gt/ btf{klqmofaf6 k"/f ug[lg0f{o lgjf{rg cfof]un]u¥of]. ;fy} cj/fvsf] ;d:of ;dfwfg ug[kb\Tg ug{lgjf{rg cfof]un]lj/fvdf plqPsf bnx¿ ;F /fli6« / lhNnf b'j}txdf jftf{cufl8 a9fof]. gu/kflnsfx¿sf] r/0fdf pNn]lvt cj/fvx¿sf] kl/0ffd:j?k ;/b/ ;a}gu/kflnsfx¿sf] bfF}df cj/fvn] kefljt u/]sf lfqx¿sf] btf{b/ sd lyof].

s]kL gu/kflnsfx¿sf]dtbftf btf{cfF8f -+cj/fv ePsf 7fpF¿_

#=dtbftfsf ?kdf gfd btf{xg]of]otfsf lgldt rflxg]s"fx¿-gu/kflnsf r/0fdf

cj/fwn]ubf{sxL lhNnfx¿df dtbfttfx¿sf]gfd btf{sf]cfE8f yf]/}ePklg o;n]c? 7fpF8f sh btf{sd xg's]sf/0fsf]?kdf sfd ug{ ;Sbg . dtbftfsf ?kdf gfd btf{xg]of]otfsf lgldt rflxg]s"fx¿ !_ gful/stfsf]kdf0fkq / @_ gful/stfsf]kdf0fkqdf pNnfv ePsf]7]ufgfaf6 c;oq a;fa'f; u/]sf]eP k]; ugkg]{a;fOF/fO{sf]kdf0fn];Dejt\ sxL JolStnfO{gfd btf{u/fpg jfwfsf]?kdf sfd u/]sf]5 . t/ cfjZos sfuhft gePsf of]o JolStx¿sf]olsg ;Vof c1ft g}5 . gkfn ;/sf/n]ljutdf ;+rfng u/]sf]cg';Gwfgsf ;fy;fy}lgjf{rg cfof]u / IFES n];o^St ?kdf xfn}u/]sf]cf;tl/s cWoogn];d:ofsf]:t/jf/]sxL ;s]t u/]sf]5 . To;e;bf a9L ;g\@))* df ul/Psf]/fli6«o >dzlSt ;j{lfOf (NLFS) sf]cfE8f cg';f/, cf;tl/s a;fOF/fO{ugkg{¿sf];Vof *$ nfv;Dd pRr /x]sf]kfOPsf]5 . ;dodf, ;a}gkfnLx¿dWo]å;å z? ePbf]v å;åsf]cjlwel/df cf^gf]lhNnfaf6 csf{lhNnfdf jf cf^gf]uflj;af6 csf{uflj; / gu/kflnsfdf a;fOF;/f hfgx¿sf];Vof ## k|tzt /x]sf]kfOPsf]5

;g\@)!) sf]gfe]j/ dlxgfdf lgjf{rg cfof]un]gful/stfsf]kdf0fkq rflxg]cf^gf]gLlt ljk/Lt o:tf]k|jwfgn];d:oflgDTofpg ;S5 eg]/ u/]sf]3f]f0ffnfO{sf6{ ;]6/ :jLsf/ ub}5 . ;]6/ s]klg :jLsf/ ub}5 eg];jf{r cbfntn];g\@)!! sf]km]bL/L dlxgfdf lbPsf]km}nfnfO{lgjf{rg cfof]un]kfngf ugk{b}5 . To; km}nfn]dtbftfsf]?kdf btf{xg rfxg]JolStn]



lyPg . ko{]f0f ul/Psf sg}klg 7fpFf dtbftfnf0{t;f{Psf]kl{tj]bg ko{]fsx¿n]lbPgg\. - tyflk To:tf]sL cgdfg tyf cj/f]wsf]ljj/0f tn lb0Psf]5 .

gfd btf{;lsPkl5 k]o]s lbgs

h= dtbftf gfd btf{sf];do;Ldf

o;cl3 :yflkt ul/;s]sf]Sofn]8/ cg';f/ dtbftf btf{sfo{+fng ug{lgjf{rg cfof]unfO{sxL sl7gfO{ePsf]lyof]. clxn] lgjf{rg cfof]un]cf^gf]lgoGq0feGbf aflx/sf sf/s tTjx¿sf sf/0f ev{}cyf{\sfo{flnsfdf pNn]v ePeGbf tLg dlxgfkl5 dfq /fi6«ofkL ?kdf dtbftfsf]gfd btf{ug]sfd z? u/]sf]5 . To;sf/0f, k"}&% j6}lhNnfel/ dtbftfsf]gfd btf{sf nflu of] ;do kof{t b]lvB5g . btf{;fdu| nufotsf cfjZos pks/0fx¿ lhNnf txdf dfr{dlxgfsf]cGTodf ljt/0f ul/;lsPsf]/ lgjf{rg cfof]udf sd{rf/L egf{ug]/ pgLx¿nfO{k|zlf0f lbg]sfd klg b]zel/ kfn]kfnf]ul/B5 eGg]s"f sf6{;]6/nfO{ hfgsf/L 5 .

sf6{;]6/nfO{s]lrGtf 5 eg]lhNnftxsf]dtbftf btf{sf]sfd k|ffl]kt ;do h'g @)!! ;Dd ;DkGg ug{sf]nflu dtbftf btf{ u0fgf tyf :ynut ?kdf ul/g]btf{h:tf sfdnfO{5f6f];dodf ug{kg]{xg';S5 . t/ cg]sf+lhNnfx¿df dtbftf btf{df eO/x]sf] cj/fw tyf dtbftfsf]of]otf kdf0ft ug]{sfuhftx¿ gePsf JolStx¿sf]pNn]vo pkl:yltnfO{x]bf{To;/L 5f6f6ofpg' klg olSt;+ut b]lvB5g . Toltdfq xf]g, b]lgs ?kdf nlIft ;+of k"/f ug{u0fsx¿nfO{k/]sf]sl7gfO{tyf gfjs{df sfd ug]{JolStsf] cgkl:yltdf lhNnf txaf6 tYofÍ ;+sng ug{klg l9nfO eO/x]s}5 .

lgjf{rg cfof]usf clwsf/Lx¿sf]kl/>d tyf ;dk{fk|lt sf6{;]6/ cfef/ JoSt ub}5 / nueu @) nfv g]kfnL gful/sx¿sf] gfd btf{ug]{sfd ;DkGg u/]sf]df lgjf{rg cfof]unfO{awfO lbg rfxG5 . lgDglnlvt ;ëmfj / l;kmfl/;x¿ ;xof]u tyf ;Ddfgsf] efjgf;lxt ul/Psf]xf]. oL ;ëmfj / l;kmfl/;x¿n]eljiodf 5nkmnsf nflu pkof]uL a}+x¿ k|bfg ug]{5g\eGg]cfzf ul/Psf] 5 .

;jf{rr cbfntn]dtbftfsf ?kdf gfd btf{ug]{sf lglDt gful/stfsf]k|df0fkqnfO{clgjfo{tNofOlbPsf]5 / ofb]o JolStnfO{ gful/stf lbg]Joj:yf ug{g]kfn ;/sf/nfO{cfb]z lbPsf]5 . ;jf{rr cbfntsf]cfb]znfO{kfngf ub}{tyf cGt/fi6« nf]stfGqs dfGotf cg';f/, lnË, hflt, k|hflt tyf cGo klxrfgsf sf/0fn]ul/g]ljej|bnfO{x6fO{dtbftf btf{k|qmofnfO{lgikIf agfpg g]kfn ;/sf/n]cf^gf]elgdsf k"/f ug{k|b5 .

/fhgLlts bnåf/f cj/fw ul/Psf 7fpF¿df /fhgLlts ;dfwfg vf+g]tyf lgjf{rg cfof]usf clwsf/Lx¿sf];"lff ;lglZrt ug{k|b5 .

lgjf{rg cfof]u nufot cg]sf+ ;Djwflgs cËx¿sf vfnL /x]sf pRr kbdf lgolSt ug{;/sf/ c;kmn eO/x]sf]n]lgjf{rg cfof]un]klg clxn]kbx¿ vfnL /x]sf] cj:yfdf g}sfd ul//x]sf]5 . ;j+wflgs sfdnfO{ult k|bfg ug]{sf]nflu ;a}l/St kbx¿ l56}kl't{ug{k5{.

/fi6«ofkL r/0fdf dtbftf btf{k|qmofsf]sfd z? ug{ePsf]

u0fsx¿n] /fdf] pkof]u ug{ ;s] lgjf{rg cof]usf] nut k|mf/d Pp6f dxTjk0f{ ;fwg xg ;S5 . t/ /fi6«ofkL r/0fsf] btf{ k|lqmofsf] tYof ª\s l9nf] cfpg] xgfn] lgjf{rgsf ;/f]sf/jfnfx¿ nfO{ pgLx¿sf lgldt :jLsf/of]lo ts{ lxt dtbftf btf{sf] lgwf{/t nIoaf/] cYofpg ufx]x¢5 . To;sf/0f nut tYof ª\x¿ kli6 ug{cufl8 hg;Vvof / a;fO{F/fO{sf] 7Ls 7Ls dNofÍg ug{ /fdf]x¢5 .

o; afx]s s'g}ufl;df @@=# k|ltzt / s'g}df !)#=$ k|ltzth:tf]lalhª r/0fdf ePsf] btf{sf] ljljwtfn]ubf{lgjf{rg cof]un] To:tf ufl;x¿sf]gdG'f ljZn]if0f u/L ljljwtfsf] sf/0f kQf nufpg'kb{5 .

dw]zjfbL bn tyf lnDj'jfg bnx¿n] k¥ofPsf] cj/f]wn]ubf{k'j{L{t/fO{tyf k'j{L{kxf8L lf]lsf w]/}lhNnfx¿df dtbftf btf{sf] gu/kflnsf r/0f / lalhª r/0f kpefljt ePsf 5g\ . To; sf/0f of]lo JolStsf] dtflwsf/ ;lglZrt ug{sf] nflu tbcg?k btf{k|lqmofnfO{ ;lfd agfpg lgjf{rg cof]un] o;sf] k|lqmofdf cj/f]w v8f ug{]bnx¿ ;u+ pRr txsf ;fy}lhNnf txdf klg ;+/fb rnfP/ ;d:of ;dfwfgsf]pkfo vf]hgk5{ .

-s}kL

7fpF¿df gu/kflnsf jf uflj;sf k'/}j8fdf btf{z? ePb]lv g}k'/}cj/f]w ePsf]5 . of]lo dtbftfx¿n] lhNnf txdf g} ce«}Dd klg gfd btf{u/fpg kfpgk5{ eGg]s'/f :jLsf/ ul/Ptf klg s}kL dtbftfx¿nfO{btf{sf nflu lhNnf lgjf{rg sfof{nodf k|Ug w]/}sl7g /x]sf]5 . o:tf 7fpFdf btf{sfo{kg]{ ;'rf? ug{]s'/fsf]df]lvs k|ltj4tf lgjf{rg cof]un]lbPsf]xgfn]sf6{ ;]6/ pT;flxt ePsf]5 . ;Dej ePsf]7fpFdf of]lo hgf cl3 a9fO{of]lo JolStsf]gfd btf{;lglZrt ug{sf]nflu pgLx¿nfO{cf^g} ufpFdf kxF / cj;/ pknAw u/fpg sf6{ ;]6/ ljzf]if cg'/f]w ub{5 .

gful/stfsf] kl/lf0fkq ljt/0f;F ;DalGwt ljifonfO{lgjf{rg cof]un]7DofPsf] / kz+f u/]sf] s'/f sf6{ ;]6/nfO{hfgsf/L 5 . lgjf{rg cof]un] ;a}of]lo gkfnL gful/ssf]gfd dtbftf gfdfjnLdf btf{xg]s'/fnfO{;lglZrt ug{sf]nflu ;/sf/nfO{em\Sofpg]/ dgfpg]sfd hf/L /fVg'kb{5 .